



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/39/264  
21 May 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

Тридцать девятая сессия  
Пункт 65 первоначального перечня\*

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного  
представительства Ирака при Организации Объединенных  
Наций от 17 мая 1984 года на имя Генерального  
секретаря

По поручению моего правительства имею честь препроводить настоящим текст заявления, распространенного министерством иностранных дел Иракской Республики относительно позиции правительства Ирака в связи с поведением делегации Ирана на заседаниях Конференции по разоружению, состоявшихся в Женеве в апреле 1984 года.

Был бы признателен за распространение настоящего письма и прилагаемого к нему заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 65 первоначального перечня.

Зухейр И. МУХАММЕД  
Временный поверенный в делах

---

\*A/39/50.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Заявление, распространенное министерством иностранных дел Ирака

Министерство иностранных дел Иракской Республики хотело бы открыто заявить о своем глубоком негодовании по поводу того факта, что совещание Комитета по разоружению, органа, подотчетного Генеральной Ассамблее, стало объектом беспрецедентной эксплуатации со стороны одного из государств-членов в ущерб роли и функции этого органа.

Представитель иранского режима, воспользовавшись необычной и недемократичной практикой совещания, использовал его заседания в апреле 1984 года как платформу для серии клеветнических заявлений в адрес Ирака вопреки всем признанным нормам и правилам поведения и в нарушение процедур международного органа, мандат и роль которого заключаются в согласовании средств, использование которых вело бы к разоружению, а не в том, чтобы быть форумом для пропаганды и клеветы.

Весьма печальным представляется тот факт, что представитель иранского режима, злоупотребляя правилом консенсуса, смог не допустить осуществления Ираком, который не является членом Комитета, своего неотъемлемого права разоблачить эти клеветнические заявления Ирана. Это право признается и соблюдается во всех органах и организациях Организации Объединенных Наций и в других международных организациях. Кроме того, в данном Комитете представителю Ирана было разрешено использовать право (вето) по процедурному вопросу, с тем чтобы единолично сорвать согласие, достигнутое остальными членами Комитета о направлении Ираку предложения выступить в Комитете в порядке осуществления его права на ответ.

Правительство Ирака считает неприемлемым и противоречащим всем нормам и правилам процедуры Организации Объединенных Наций и других международных организаций выступать против почти единодушного согласия всех членов, навязывать свое мнение и волю путем наложения (вето) на решение какого-либо органа в Организации Объединенных Наций и в ее рамках, а также Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Перед нами яркий пример (тирании одного), даже в Совете Безопасности ограниченное вето не распространяется на процедурные вопросы, касающиеся направления государствам-членам предложений выступить в Совете. Еще большую обеспокоенность вызывает то, что Ирану, который вновь нарушил принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций и который не только игнорирует

/...

резолуции Совета Безопасности, но и постоянно злоупотребляет Советом и оскорбляет его, разрешается быть членом такого важного органа, как Комитет по разоружению, и чинить препятствия осуществлению другими государствами своего права выступать в данном Комитете в порядке осуществления права на ответ. Сохраняющееся членство Ирана в Комитете по разоружению является оскорбительным в свете тех принципов и целей, с которыми связывалось создание этого Комитета. Ирак призывает все государства-члены принять соответствующие меры на предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы исправить это неприемлемое положение дел.

-----